## 2010. H. 40 cm. Détail de l'installation. Photo : G.-F. Girard. Myung-Joo Kim.



# MYUNG-JOO KIM, diseuse de rêves

Elle dit « cuire ses peintures » comme le faisait son professeur en Corée. Les sculptures de Myung-Joo Kim s'appuient pourtant sur sa passion du volume qu'elle cherche à « animer de l'intérieur ».

□lle aurait pu passer sa vie à explo-Ler toutes les modulations de sa voix pour la radio nationale coréenne. À 28 ans, Myung-Joo Kim prend la décision difficile d'abandonner la réussite et le plaisir que lui procure son métier d'actrice de voix pour suivre son amour français à Paris. Paris: un mythe effleuré en trois jours quelques années plus tôt lors d'un de ces voyages package « L'Europe en deux semai-nes » dont sont friands les Asiatiques.

Avec l'exaltation des premières fois, elle plonge dans cet univers visuel totalement neuf, cueillant au fil des rues un bouquet d'images marquantes qu'elle s'applique ensuite à dessiner : on y trouve en vrac des buis taillés au carré, l'élégance d'une clocharde, un chat, le visage d'un homme glissant une fleur dans sa narine – «Je me disais: ces Français sont incroyables!» – et tous ces fruits et légumes multicolores aux formes extraordinaires, poivrons, cerises, brocolis... « Les humains ressemblent à la nature qui les entourent, chez nous

« l'avais adoré! »

différents. » Myung-Joo Kim découvre aussi la beauté de la campagne qu'elle n'a quasiment pas connue en Corée, vivant au centre de Séoul avec seulement trois jours de vacances par an. « En France, on sent l'art partout, cela circule dans l'air. C'est comme pour Paris, ce temps toujours gris, c'est plein de nostalgie.»

les légumes sont petits, complètement

Après avoir appris la langue - jusqu'à lire Maupassant dans le texte - et suivi une formation d'infographie aux Beaux-Arts de Versailles, elle tavaille comme graphiste dans une entreprise. « Mais ie me sentais comme une machine. ce n'était pas créatif ». Or, Myung-Joo Kim est arriste.

Avant sa carrière d'actrice de voix, elle a travaillé quelques années comme webdesigner à Séoul et surtout étudié quatre ans l'art céramique à Hong-ik, la meilleure université des Beaux-Arts de Corée du Sud. « l'avais choisi la céramique car le concours de l'université était très dur et je pensais qu'il y aurait moins de compétition dans cette branche », avoue-t-elle. Une fois suivi les différents cours obligatoires - tournage pour apprendre à faire les jarres traditionnelles, coulage et moulage pour le design et modelage pour la sculpture -, elle se spécialise dans cette dernière. La concurrence est forte entre les étudiants poussés à trouver leur propre style. « L'orientation de la section n'était pas du tout Craft, mais au contraire très Beaux-Arts, dans un esprit expressif, très libre, un peu américain, » En France, Myung-Joo Kim renoue

avec la céramique grâce... aux légumes. Elle les peint d'abord sur des plats, assiettes et carreaux en faïence mettant en scène avec humour les fantaisies gourmandes d'une fillette espiègle nommée Kinoua. Ces pièces uniques enfantines, vives - dont elle a diffusé quelques centaines en ventes privées lui permettent de développer et mûrir son dessin jusqu'au jour où devant l'un de ses personnages coiffé d'un brocoli, elle se dit : « le devrais pouvoir traduire ca en volume ».

Elle trouve un espace où travailler dans un atelier de céramique doté d'un four au Village Saint-Paul, modèle sa figure-brocolis et participe au Salon Bouche à oreille à l'Espace Commines en 2006. Bel accueil. La Galerie Philippe Gelot, rue Saint-Paul, qui a déjà consacré une exposition à ses assiettes et carreaux, lui propose de présenter trois sculptures-brocolis, « Il les a vendues tout de suite, ça m'a donné du courage. » Et c'est aussi Le Printemps du brocoli qui lui vaut un Quentin d'argent au Concours de jeune céramique européenne du Festival de Saint-Quentin-la-Poterie en 2009 et lui assure plusieurs parutions dans la presse.

### Le regard intérieur Elles ont les veux fermés, le regard

tout entier retenu à l'intérieur, un sourire léger sur les lèvres. Souvent leurs petits pieds ou leurs mains frémissent en réponse aux images qui circulent dans leur tête. Quand le rêve est trop fort, il sort prendre l'air et fleurit en chat-coiffe, en diadème de pommes, en prairie de cheveux bouleversée par le vent. La pluie se mêle aux larmes, les étoiles reposent en silence et les ailes poussent tout doucement. Les sculptures de Myung-Joo Kim sont figuratives, rejoignant en cela un courant de la céramique coréenne contemporaine. Saisis dans le filet des rêves, les esprits de la nature semblent pouvoir v jouer leur goût des facéties et des métamorphoses. Si on lui a souvent cité l'univers des dessins animés imprégnés de Shinto du Japonais Miyazaki, l'artiste ne s'en inspire nullement. « Je vois des images depuis mon enfance, je fais des rêves... qui ne sont pas toujours beaux. Chaque fois que je crée une pièce, cela m'apprend un peu plus qui je suis, faite de lumière et d'ombre...»

Myung-Joo Kim est passionnée par a forme. A partir d'un dessin, elle s'efforce de penser et trouver un volume dans une tension où l'improvisation répond sur le vif au besoin de l'image qui se déploie sur plusieurs faces. Très rite, elle doit décider du choix de ses couleurs car ses pièces en faïence, finement montées autour d'un vide, ont tendance à sécher rapidement. Posé à cru, l'engobe se méle à la terre et acquiert plus de profondeur.

### Monastère céramique Le travail de l'artiste a beaucoup

évolué depuis sa résidence à Shigaraki en 2008. Il a pris de l'ampleur et perdu de sa joliesse pour gagner en intériorité. « Pendant ces trois mois au Japon, je n'ai fait que de la céramique sans sortir du matin au soir, c'était comme un monastère céramique! Le fait d'être com-plètement absorbée dans mon travail m'a fait avancer. J'ai compris que je pouvais transferer mes émotions, donner une âme à mes sculptures. Quand j'ai fait Danse de mousse, j'étais tellement concentrée que j'ai pleuré. » De Shigaraki sont sortis les premiers Arbres étrangers, quadrupèdes à visage humain coiffés de nuées ou de branchages et soupirant à l'aube ou à la lune. Parfois, une feuille glisse sur les sourcils ou les lèvres, un nez se change en main, le rouge monte aux joues, une branche bourgeonne, le regard s'ouvre et se souvient de l'étreinte d'un daim. Les tons de la forêt - bois, terre, vert, noir - sont mis en valeur par les clairières des blancs. Myung-Joo Kim n'est pas complètement satisfaite. « J'aime le graphisme des arbres, mais il faut que je les fasse plus orands, » Ses dernières sculptures comme L'Arbre étnanger, Fleur ou Rencontre sont ambitieuses par leur taille (65 cm de haut) et la complexité des formes. Chacune contient presque plusieurs sculptures qui se livrent au fur et à mesure que l'on tourne autour. Mais si Les Amoureux, rondement lovés dans leur corps-escargot, baignent dans une douceur touchante, les lignes un peu alambiquées risquent dans certaines pièces d'évincer l'émotion.

Ce printemps, cela fera dix ans que l'artiste a quitté la Corée. Bien implantée à Paris, elle participe régulièrement aux Salons comme le Festival du XI<sup>e</sup>, Céramique 14 (Prix du Public 2009), est représentée par la Galerie Philippe Gelot - qui lui a consacré plusieurs expositions - et vient enfin de poser son four électrique dans un atelier personnel. « le reste étrangère en France et pour la Corée, je suis devenue 'différente'. Mais ce qui compte pour moi, où que je sois, c'est de nouvoir travailler. Cela me donne ce qui peut me manquer, un pays intérieur, une complétude. » PASCALE NOBÉCOURT









Thinking or Dancing, autre détail de l'installation en septembre 2010 à la galerie Philippe Gelot, Paris 41. Photo : G.-F. Girard. Les Arbres étrangers . H. 40 cm. Photo: Anthony Girardi. Les Amoureux (recto). H. 60 cm. Photo: Félix Domecq. L'Arbre étranger, tu vois ? H. 24 cm Photo: Anthony Girardi

www.myungiookim.com

Nº 177 MARS-AVRIL 2011 52 | LA REVUE DE LA CÉRAMIQUE ET DU VERRE LA REVUE DE LA CÉRAMIQUE ET DU VERRE | 53 Nº 177 MARS-AVRIL 2011